



ENGLISH

INTENDED USE/INDICATIONS:

Soft knee bracing products are designed to provide control and support for ligament injuries and instabilities. Indicated for most ACL, PCL, MCL, LCL injuries and instabilities, meniscal injuries, mild OA, Medial and Lateral instabilities.

INTENDED USERS:

The intended user should be a licensed professional, the patient, or patient’s caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

CONTRAINDICATIONS:

Not Applicable.

⚠️ WARNINGS AND PRECAUTIONS:

- This device is intended for use only under the direction of a medical professional. If you experience any pain, swelling, sensation changes or any unusual reactions while using this product, consult your medical professional immediately.
- This product contains natural rubber latex, which may cause allergic reactions.
- For single patient use only.

INSTRUCTIONS FOR USE:

- Pull up the sleeve over the knee joint until the patella is centered in the middle of the circle pattern.
- Tighten the lower strap first, then the upper strap on the back of the leg, followed by the upper strap on the front of the leg (Figure A & B).
- Align the axis on the hinges with the center of the knee joint. Make strap adjustments if necessary (Figure C).

USE AND CARE:

Hand wash in 30°C (86°F) water with mild soap, rinse thoroughly. Rinse and lay flat to air dry. Do not machine wash or tumble dry.

MATERIAL CONTENT:

Natural Rubber Latex, Nylon, Polyester, Polyurethane, Spandex

WARRANTY:

Breg products come with a limited warranty against manufacturing and material defects. No other warranty, expressed or implied, is given and no affirmation of or by seller, by words or action, will constitute a warranty. Please see www.breg.com

DISPOSAL:

Dispose of product according to local regulations.

<p>NOTICE TO USERS: If any serious incident has occurred in relation to the device, report to Breg and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.</p>
<p>AVIS AUX UTILISATEURS : En cas d’incident grave lié à ce dispositif, veuillez le signaler à Breg et aux autorités compétentes de l’État membre où se trouve l’utilisateur et/ou le patient.</p>
<p>AVISO PARA LOS USUARIOS: Si se ha producido algún incidente grave relacionado con el dispositivo, informe del caso a Breg y a la autoridad competente del Estado miembro donde residan el usuario o el paciente.</p>
<p>AVVISO PER GLI UTENTI: In caso di incidente grave in relazione al dispositivo, inviare una segnalazione a Breg e all’autorità competente dello stato membro di residenza dell’utente e/o del paziente.</p>
<p>HINWEIS FÜR ANWENDER: Schwerwiegende Vorfälle in Bezug auf das Medizinprodukt sind Breg und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist, zu melden.</p>
<p>MERKNAD TIL BRUKERE: Hvis det har oppstått en alvorlig hendelse i forbindelse med udstyret, skal dette rapporteres til Breg og den kompetente myndigheten i medlemsstaten der brukeren og/eller pasienten er bosiddende.</p>
<p>MEDDELELSE TIL BRUGERE: Hvis der er opstået en alvorlig hændelse i forbindelse med udstyret, skal dette indberettes til Breg og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.</p>

FRANÇAIS

USAGE PRÉVU/INDICATIONS :

Les genouillères souples offrent contrôle et soutien en cas de blessures aux ligaments et d’instabilités. Elles sont indiquées pour la plupart des lésions et instabilités des ligaments croisés antérieur (LCA), postérieur (LCP), médial (LCM) et latéral (LCL), les lésions méniscales, l’arthrose légère ainsi que les instabilités médiales et latérales.

UTILISATEURS VISÉS :

Les utilisateurs visés doivent être des professionnels agréés, le patient ou son soignant. Les utilisateurs doivent être capables de lire, de comprendre et être physiquement capables de suivre toutes les instructions, tous les avertissements et toutes les précautions indiquées dans le mode d’emploi.

CONTRE-INDICATIONS :

Sans objet.

⚠️ AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :

- Ce dispositif est uniquement destiné à être utilisé sous la direction d’un professionnel de santé. Si vous ressentez des douleurs, gonflements, changements de sensation ou toutes autres réactions inhabituelles lors de l’utilisation de ce produit, consultez immédiatement votre médecin.
- Ce produit contient du latex de caoutchouc naturel, susceptible de provoquer des réactions allergiques.
- Pour une utilisation par un seul patient uniquement.

MODE D’EMPLOI :

- Remonter le manchon au-dessus de l’articulation du genou jusqu’à ce que la rotule soit centrée sur le motif circulaire.
- Serrer d’abord la sangle inférieure, puis la sangle supérieure à l’arrière de la jambe, puis la sangle supérieure à l’avant de la jambe (figures A et B).
- Aligner l’axe des charnières avec le centre de l’articulation du genou. Ajuster les sangles si nécessaire (figure C).

UTILISATION ET ENTRETIEN :

Laver à la main dans l’eau à 30 °C (86 °F) avec un savon doux, rincer soigneusement. Rincer et étaler à plat pour sécher à l’air libre. Ne pas laver à la machine ni sécher au sèche-linge.

MATÉRIAUX :

Latex de caoutchouc naturel, nylon, polyester, polyuréthane, élasthanne

GARANTIE :

Les produits Breg offrent une garantie limitée contre les défauts de fabrication et des matières. Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n’est donnée et aucune affirmation du vendeur, orale ou écrite, ne constituera de garantie. Veuillez consulter www.breg.com

MISE AU REBUT :

Veuillez mettre ce produit au rebut en conformité avec les règles locales.

ESPAÑOL

USO PREVISTO / INDICACIONES

Los productos de soporte suave para la rodilla se han diseñado para proporcionar control y soporte para las lesiones e inestabilidades de los ligamentos. Están indicados para la mayoría de las lesiones e inestabilidades de los ligamentos cruzados anterior y posterior y de los ligamentos colaterales medial y lateral, así como para las lesiones de menisco, la osteoartritis moderada y las inestabilidades mediales y laterales.

USUARIOS PREVISTOS:

El usuario previsto debe ser un profesional sanitario autorizado, el paciente o su cuidador/a. El usuario debe ser capaz de leer y comprender todas las instrucciones, advertencias y precauciones incluidas en la información de uso, así como tener capacidad física para seguir las indicaciones correctamente.

CONTRAINDICACIONES:

No existen.

⚠️ ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- Está previsto que este dispositivo se utilice únicamente bajo la dirección de un profesional médico. Si experimenta dolor, hinchazón, cambios en las sensaciones o reacciones poco habituales al usar este producto, consulte inmediatamente al profesional médico.
- Este producto contiene látex de caucho natural, que puede causar reacciones alérgicas.
- Únicamente para uso de un solo paciente.

INSTRUCCIONES DE USO:

- Estire la media hacia arriba por encima de la articulación de la rodilla hasta que la rótula quede centrada en medio del patrón circular.
- Apriete primero la correa inferior, después, la superior en la parte posterior de la pierna y, a continuación, la superior en la parte frontal de la pierna (figuras A y B).
- Alinee el eje de las bisagras con el centro de la articulación de la rodilla. Ajuste las correas, si fuera necesario (figura C).

USO Y CUIDADOS:

Lave el producto a mano con agua a 30 °C (86 °F) y jabón suave y enjuáguelo a fondo. Aclárelo bien y déjelo secar al aire. No lo lave a máquina ni lo ponga en una secadora.

MATERIALES:

Látex de caucho natural, nailon, poliéster, poliuretano y espándex.

GARANTÍA:

Los productos Breg ofrecen una garantía limitada contra defectos de fabricación y materiales. No se ofrece ninguna otra garantía, expresa ni implícita. Ninguna afirmación del vendedor, por palabras o acciones, constituirá garantía alguna. Visite www.breg.com

ELIMINACIÓN:

Deseché el producto conforme a la normativa local.

ITALIANO

USO PREVISTO/INDICAZIONI:

Le ginocchiere ortopediche morbide sono concepite per fornire controllo e supporto in caso di instabilità e lesioni dei legamenti. Sono indicate per la maggior parte delle lesioni e instabilità dei legamenti LCA, LCP, LCM e LCL, delle lesioni del menisco, dell’osteoartrite lieve e delle instabilità mediali e laterali.

UTENTI INTERESSATI:

Il dispositivo dovrebbe essere utilizzato da professionisti qualificati, dal paziente o dalla persona che lo assiste. L’utente deve essere in grado di leggere, intendere ed essere fisicamente in grado di eseguire tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite dalle istruzioni per l’uso.

CONTROINDICAZIONI:

Non applicabili.

⚠️ AVVERTENZE E PRECAUZIONI:

- Questo dispositivo è destinato all’uso esclusivamente su prescrizione medica. Qualora si avvertano dolore, gonfiore, alterazioni della sensibilità o altre reazioni insolite durante l’uso del prodotto, consultare immediatamente il proprio medico.
- Questo prodotto contiene lattice di gomma naturale che potrebbe causare reazioni allergiche.
- Da usare su un solo paziente.

ISTRUZIONI PER L’USO:

- Tirare la guaina sopra l’articolazione del ginocchio, fino a quando la rotula è centrata nel mezzo del motivo circolare.
- Stringere prima la cinghia inferiore, poi quella superiore sul retro della gamba, infine stringere la cinghia superiore sulla parte anteriore della gamba (immagini A e B).
- Allineare gli assi delle cerniere con il centro dell’articolazione del ginocchio. Regolare le cinghie se necessario (immagine C).

USO E MANUTENZIONE:

Lavare a mano in acqua a 30 °C (86 °F) con sapone neutro e risciacquare abbondantemente. Sciacquare e stendere in piano per far asciugare all’aria. Non lavare in lavatrice e non far asciugare in asciugatrice.

CONTENUTO DEL MATERIALE

Lattice di gomma naturale, Nylon, Poliestere, Poliuretano, Spandex

GARANZIA:

I prodotti Breg sono dotati di una garanzia limitata contro i difetti di fabbricazione e dei materiali. Non viene fornita nessun’altra garanzia, espresa o implicita, e nessuna affermazione di o da parte del venditore, con parole o azioni, costituirà una garanzia. Consultare www.breg.com

SMALTIMENTO:

Smaltire il prodotto secondo le normative locali.

<p>ELIMINACIÓN: Deseché el producto conforme a la normativa local.</p>
<p>AVISO PARA LOS USUARIOS: Si se ha producido algún incidente grave relacionado con el dispositivo, informe del caso a Breg y a la autoridad competente del Estado miembro donde residan el usuario o el paciente.</p>
<p>AVVISO PER GLI UTENTI: In caso di incidente grave in relazione al dispositivo, inviare una segnalazione a Breg e all’autorità competente dello stato membro di residenza dell’utente e/o del paziente.</p>
<p>HINWEIS FÜR ANWENDER: Schwerwiegende Vorfälle in Bezug auf das Medizinprodukt sind Breg und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaates, in dem der Anwender und/oder Patient ansässig ist, zu melden.</p>
<p>MERKNAD TIL BRUKERE: Hvis det har oppstått en alvorlig hendelse i forbindelse med udstyret, skal dette rapporteres til Breg og den kompetente myndigheten i medlemsstaten der brukeren og/eller pasienten er etablert.</p>
<p>MEDDELELSE TIL BRUGERE: Hvis der er opstået en alvorlig hændelse i forbindelse med udstyret, skal dette indberettes til Breg og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten er bosiddende.</p>

DEUTSCH

VERWENDUNGSZWECK/INDIKATIONEN:

Weiche Knieorthesen dienen dazu, bei Bänderverletzungen und Instabilitäten für Stabilität und Halt zu sorgen. Indiziert für die meisten Verletzungen und Instabilitäten des vorderen Kreuzbandes (ACL), hinteren Kreuzbandes (PCL), Innenbandes (MCL) und Außenbandes (LCL), Meniskusverletzungen, leichte Arthrose sowie mediale und laterale Instabilitäten.

VORGESEHENE ANWENDER:

Der Anwender sollte eine zugelassene Fachkraft, der Patient oder die Pflegekraft des Patienten sein. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen in der Gebrauchsanweisung zu lesen, zu verstehen und körperlich in der Lage sein, diese auszuführen.

CONTRAINDIKATIONEN:

Nicht zutreffend.

⚠️ WARNHINWEISE UND VORSICHTSMASSNAHMEN:

- Dieses Gerät ist nur für die Verwendung unter Anleitung eines Arztes vorgesehen. Wenn Sie während der Anwendung dieses Produkts Schmerzen, Schwellungen, Empfindungsstörungen oder andere ungewöhnliche Reaktionen verspüren, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Arzt.
- Dieses Produkt enthält Naturkautschuklatex, der allergische Reaktionen hervorrufen kann.
- Nur für den Gebrauch bei einem einzelnen Patienten.

GBRAUCHSANWEISUNG:

- Ziehen Sie die Manschette über das Kniegelenk, bis die Kniescheibe in der Mitte des kreisförmigen Musters zentriert ist.
- Zuerst den unteren Gurt festziehen, dann den oberen Gurt an der Rückseite des Beins und anschließend den oberen Gurt an der Vorderseite des Beins (Abbildung A & B).
- Richten Sie die Achse an den Scharnieren auf die Mitte des Kniegelenks aus. Passen Sie gegebenenfalls die Gurte an (Abbildung C).

PFLEGEANLEITUNG:

Handwäsche bei 30 °C mit milder Seife, gründlich ausspülen. Abspülen und flach liegend an der Luft trocknen lassen. Nicht in der Maschine waschen oder im Trockner trocknen.

MATERIALZUSAMMENSETZUNG:

Naturkautschuklatex, Nylon, Polyester, Polyurethan, Elasthan

GARANTIE:

Breg-Produkte unterliegen einer beschränkten Garantie gegen Herstellungs- und Materialfehler. Es wird keine andere ausdrückliche oder stillschweigende Garantie gegeben, und keine Zusicherung des Verkäufers durch Worte oder Handlungen stellt eine Garantie dar. Siehe www.breg.com

ENTSORGUNG:

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.

NORSK

TILSIKTET BRUK/INDIKASJONER:

Myke kneortoser er utviklet for å gi kontroll og støtte ved leddbåndskader og ustabilitet. Indisert for de fleste ACL, PCL, MCL- og LCL-skader og ustabiliteter, meniskskader, mild artrose, samt medial og lateral ustabilitet.

TILTENKTE BRUKERE:

Den tiltenkte brukeren må være enten en autorisert fagperson, pasienten eller pasientens omsorgsperson. Brukeren skal være i stand til å lese, forstå og fysisk kunne følge alle anvisninger, advarsler og forsiktighetsregler som er angitt i disse indikasjonene for bruk.

KONTRAINDIKASJONER:

Ikke aktuelt.

⚠️ ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:

- Denne enheten er kun beregnet for bruk under veiledning av en lege. Hvis du opplever smerter, hevelse, endringer i følelse eller andre uvanlige reaksjoner mens du bruker dette produktet, må du umiddelbart oppsøke en lege.
- Dette produktet inneholder naturlig gummilateks, som kan forårsake allergiske reaksjoner.
- Skal bare brukes på én pasient.

BRUKSANVISNING:

- Trekk ermet opp over kneleddet til kneskålen er sentrert midt i sirkelmønsteret.
- Strøm først den nedre stroppen, deretter den øvre stroppen på baksiden av benet, etterfulgt av den øvre stroppen på forsiden av benet (figur A og B).
- Juster aksen på hengslerne med midten av kneleddet. Juster stroppene etter behov (figur C).

BRUK OG PLEIE:

Vask for hånd i 30 °C (86 °F) vann med mild såpe. Skyll grundig. Skyll og legg flatt til lufttørring. Ikke vask i maskin eller tørketrommel.

MATERIALINNHOLD:

Naturgummilateks, nylon, polyester, polyuretan, spandex

GARANTI:

Breg-produkter leveres med en begrenset garanti mot produksjons- og materialfeil. Det gis ingen annen garanti, verken uttrykt eller underforstått, og ingen bekreftelse fra eller av selger, verken i ord eller handling, skal utgjøre en garanti. Se www.breg.com

AVHENDING:

Produktet skal avhendes i samsvar med lokale forskrifter.

DANSK

TILSIGTET BRUG/INDIKATIONER:

Bløde knæskinner designet til at give kontrol og støtte ved ledbåndskader og ustabilitet. Indikeret til de fleste ACL, PCL, MCL- og LCL-skader og ustabiliteter, meniskskader, mild slidgigt, medial og lateral ustabilitet.

TILSIGTEDE BRUGERE:

Den tilsigtede bruger bør være en autoriseret fagperson, en patient eller dennes omsorgsperson. Brugeren skal være i stand til at læse, forstå og være fysisk i stand til at udføre alle de anvisninger, advarsler og forsigtighedsregler, der er angivet i brugsanvisningen.

KONTRAINDIKATIONER:

Ikke relevant.

⚠️ ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:

- Denne anordning er kun beregnet til brug under vejledning af en læge. Hvis du oplever smerter, hævelse, ændringer i følsomheden eller andre usædvanlige reaktioner, mens du bruger dette produkt, skal du straks kontakte din læge.
- Dette produkt indeholder naturgummilatex, som kan forårsage allergiske reaktioner.
- Kun til brug for én patient.

BRUGSANVISNING:

- Træk hylsteret op over kneleddet, indtil knæskallen er centreret midt i cirkelmønsteret.
- Strøm først den nederste strop, derefter den øverste strop på bagsiden af benet og til sidst den øverste strop på forsiden af benet (figur A og B).
- Juster aksen på hengslerne med midten af knæ-leddet. Foretag justeringer af stropper om nødvendigt (figur C).

BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE:

Håndvask i 30 °C vand med mild sæbe, skyl grundigt. Skyl og læg dem fladt til lufttørring. Må ikke maskinvaskes eller tørretumbles.

MATERIALER:

Naturgummilatex, nylon, polyester, polyurethan, spandex

GARANTI:

Produkter fra Breg leveres med en begrænset garanti mod fabrikations- og materialefejl. Der gives ingen anden garanti, hverken udtrykkelig eller underforstået, og ingen bekreftelse fra eller af sælger, hverken i ord eller handling, vil udgøre en garanti. Se www.breg.com

BORTSKAFFELSE:

Bortskaf produktet i henhold til lokale bestemmelser.

<p>AM-1-00991 Rev. C 11/25</p>
<p>© 2025 Breg, Inc. All rights reserved.</p>
<p>www.breg.com</p>
<p>D-30178 Hannover</p>
<p>Schlingbühl 41</p>
<p>MDS GmbH</p>
<p>E/U authorized representative</p>
<p>REP</p>
<p>EC</p>
<p>CE</p>



